



¿QUIERES ESTAR AQUÍ?



POR UN HOGAR MÁS CÓMODO Y SEGURO

# Presume de ducha iya!

De bañera a ducha en 8 horas

Bainuontziaren ordez dutxa 8 ordutan

PAMPLONA  
Tel. 948 102 727

duchaya  
www.duchaya.com

# SALUDO DEL ALCALDE

Cuando el próximo 6 de julio de 2024, a las 12 en punto del mediodía, el cohete iniciador de las fiestas de San Fermín salga disparado desde el balcón municipal y surque los cielos de la plaza Consistorial, lo hará volando sobre una multitud enloquecida ante la inminencia de uno de los momentos más esperados del año. Habrá sido lanzado por una persona elegida por sus conciudadanas y conciudadanos, y pasará silbando sobre las cabezas de miles de jóvenes, hombres y mujeres dispuestos a disfrutar, en igualdad, de uno de los momentos más esperados del año.

Un Txupinazo bien distinto al de la Pamplona de los primeros cohetes institucionales de los años 40 y 50, y más diferente aún de la de los chupinazos espontáneos que Juanito Echepare lanzara desde la plaza del Castillo durante la década de los 30.

Ha cambiado el Txupinazo, al igual que se ha transformado el ambiente callejero, las verbenas y conciertos, el Encierro, los espectáculos deportivos y culturales, la programación entera de San Fermín.



Las fiestas evolucionan, como evolucionan todos y cada uno de sus actos, y son reflejo y consecuencia de la sociedad de la que emanan.

Cuando al mediodía del 6 de julio el cohete reviente en el punto más alto de su trayectoria, explotará sobre los tejados de una ciudad que tiene ya muy poco que ver con la Iruñea pequeña y recoleta de antaño, la ciudad encerrada entre murallas físicas y morales, la Pamplona encorsetada durante siglos por muros de piedra y muros mentales.

A punto de sobrepasar el primer cuarto del siglo XXI, la nueva Iruñea es una ciudad diversa y heterogénea. Una ciudad habitada por personas diferentes, con ideologías e identidades distintas, pero que en lo esencial quieren una misma cosa, pasarlo bien y disfrutar de las mejores fiestas del mundo. Pamplonesas y pamploneses con orígenes diversos, con diferentes creencias y hasta con distintas orientaciones sexuales, que conviven con naturalidad en sus comunidades, en su vecindario, en los puestos de trabajo y hasta en las propias familias.

Una Pamplona que, al igual que hizo antes con sus muros de piedra, tiene ahora que ensanchar, aún más, los muros mentales, los que comprometen la convivencia y el respeto entre las personas. El reto, fantástico, es que no haya ni una sola pamplonesa, ni un solo pamplonés, que se sienta forastero en su propia casa, en su propia ciudad, en su propia fiesta.

Está en nuestras manos.

Joseba Asiron Saez  
Alcalde de Pamplona-Iruñea

## toldos artazcoz

- Mantenimientos industriales
- Toldos motorizados y Automatizados
- Reparación de toldos y estructuras
- Cierres de Terraza
- Pergolas de madera
- Verandas cenadores
- Protección Técnica interior
- Puertas seccionales
- Todo tipo de estores
- Todo tipo de motorizaciones
- Carpintería de aluminio y PVC

COMERCIO · INDUSTRIA · PARTICULARES

948234272

Toldos  
Artazcoz les  
desea felices  
fiestas!!!



[www.toldosartazcoz.es](http://www.toldosartazcoz.es)



# ¡COMPARTIENDO POR SIGLOS!

## ÍNDICE

1. Saludo del alcalde .....	2
2. Programación .....	3-17
3. Feria del toro .....	19-20
4. Gigantes y cabezudos .....	21-22
5. Normas del encierro .....	24
6. Teléfonos de interés .....	26

- **Edición:** Fevco Navarra (Rubén Mendiá)
- **Diseño y maquetación:** Publliting
- **Impresión:** Emelar
- **Portada:** Enquetash
- **Fuente información:** Ayto. Pamplona



### Todo tipo de publicidad al alcance de tu mano

Calendarios, Roll ups, Carpas, Flyers,  
Tarjetas de Visita, Lonas, Vinilos,  
Carpetas, Sellos, Banderas,  
y muchos más...

Síguenos en



+34 616 543 647  
emelar@emelar.es

# ¿Volamos?



## VITORIA TE CONECTA

### VITORIA-GASTEIZ TU AEROPUERTO



[www.vitoriateconecta.com](http://www.vitoriateconecta.com)

**12:00 CHUPINAZO**

Casa Consistorial. Retransmitido por pantallas gigantes en la Plaza del Castillo, el Paseo de Sarasate, el Parque de Antoniutti y la Plaza de los Fueros

**MÚSICA EN LA CALLE**

Salidas desde Plaza Consistorial, Antoniutti y Paseo de Sarasate.

**13:30 FESTIVAL FOLCLÓRICO**

Plaza de los Fueros. Grupos: Ortzadar, Oberena, Muthiko Alaiak, Txori Zuri, Amaiur, Arantzeta, Basakaitz, Dantxaldi, Duguna, Eluntze, Haritz, Iruña Taldea, Larratz, Mikelats, Paloteado de Cortes.

**17:00 GIGANTES Y CABEZUDOS**

Salida Estación Autobuses. Recorrido en pág 21/22

**17:30 JEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 20:30 h.

**18:00 ¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 21:00

**18:30 CORRIDA DE REJONES**

Plaza de Toros

**19:00 CONCIERTO**

Plaza de la Compañía. Los Lazcoz. Pablo Cotton. Sonido Tupinamba

**20:00 VÍSPERAS SOLEMNES DE SAN FERMÍN**

Capilla de San Fermín (Iglesia de San Lorenzo). Vísperas cantadas por la Capilla de Música de la Catedral y la Orquesta Sinfónica de Navarra. Dirige el Maestro de Capilla de la Catedral, Ricardo Zoco.

**TÍTERES Y MARIONETAS**

Plaza de la Libertad. Amets Pirata. Bihar Taldea (euskera).

**VERBENA**

Plaza de la Cruz. Orquesta Yatagan. Hasta las 22:00

**PASACALLES**

Avenida Carlos III. 'Luminaria'. Compañía Brutal Show.

**MÚSICA**

Antoniutti. Hasta las 23:00

**21:45 TORO DE FUEGO**

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial, calle Nueva.

**23:00 FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR**

XXIII Concurso Internacional. Ciudadela

**23:30 SOUND FERMÍN****VERBENA**

Plaza de la Cruz. Orquesta Yatagan. Hasta la 1:30

**VERBENA**

Antoniutti. Orquesta Estrella del Norte. Hasta las 03:00

**23:45 CONCIERTO****24:00 MÚSICA EN LA CALLE**

Salida desde Plaza Consistorial.

 **Inserta**

Empleo para personas  
con discapacidad

**948 20 31 45**

**20:30 MÚSICA EN LA CALLE**

Muévete, ven y baila. Avenida Roncesvalles (Monumento al Encierro).

**21:00 BAILABLES**

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.



*Te desean Felices Fiestas*

**6:45 DIANAS**

La Pamplonesa y grupos de Gaiteros

**7:00 FERIA DE GANADO EQUINO**

Polígono Agustinos. Hasta las 15:00 h.

**8:00 PRIMER ENCIERRO**

Seis toros de La Palmosilla

**9:30 GIGANTES Y CABEZUDOS**

Salida Palacio de Ezpeleta.  
Consultar recorrido en pág. 21/22.

**10:00 PROCESIÓN Y MISA DE SAN FERMÍN**

La Corporación, en Cuerpo de Ciudad, recoge al Cabildo en la catedral y se dirigen a la Capilla de San Fermín. Misa solemne en honor del Santo, presidida por el Arzobispo de Pamplona y el Cabildo Catedralicio, con la Capilla de Música de la Catedral, el Orfeón Pamplonés y OSN

**11:00 KIROLARI SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 13:30

**11:30 ¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 14:00

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00

**12:00 MÚSICA EN LA CALLE**

Salidas desde San Nicolás, Descalzos y Frontón Labrit.

**13:00 DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA**

Desde Plaza Consistorial hasta Plaza de Toros.

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 20:30

**18:00 ¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 21:00 h

**SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 20:30

**18:30 1ª CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO**

Plaza de Toros

**19:00 DANZAS**

Paseo de Sarasate. Larratz Dantzari Taldea

**MÚSICA EN LA CALLE**

Txaranga Jarauta 69. Salida desde Plaza Consistorial

**ZONA JOVEN**

Plaza de los Fueros. Animaciones, juegos, talleres y acts. musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30

**20:00 CONCIERTO**

Plaza de la Compañía. Borla.

**TÍTERES**

Plaza de la Libertad. Los Toros del Encierro. Maese Villarejo (castellano).

**VERBENA**

Plaza de la Cruz. Orquesta Azabache. Hasta las 22:00

**21:00 BAILABLES**

Plaza del Castillo. Gaita y txistu

**PASACALLES**

Avenida de Carlos III. Marionetas Playmobil. Compañía: Hipocampus.

**CONCIERTO JOVEN**

Plaza de los Fueros. Sangalo DJ (Fiesta Hit). Hasta las 22:30

**MÚSICA**

Antoniutti. Hasta las 23:00

**21:45 TORO DE FUEGO**

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial, C/ Nueva.

**23:00 FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR**

XXIII Concurso Internacional. Ciudadela.

**23:30****CONCIERTO**

Plaza de la Compañía. Claire Martin Quartet

**VERBENA**

Plaza de la Cruz. Orquesta Azabache. Hasta la 1:30

**VERBENA**

Antoniutti. Orquesta Tucan Brass. Hasta las 03:00

**23:45 CONCIERTO**

Plaza del Castillo. Chill Mafia / Rotten XIII

**23:45 MÚSICA EN LA CALLE**

Txaranga Galtzagorri. Salida desde Plaza de San Nicolás.

HELADERIA - IZOKKITEGIA



C/ MEDIA LUNA 12  
TLF 644959672

**6:45 DIANAS**

La Pamplonesa y grupos de Gaiteros.

**MÚSICA DE BANDA**

Plaza de Toros.

**8:00 SEGUNDO ENCIERRO**

Seis toros de HROS. de D. José Cebada Gago.

**9:30 GIGANTES Y CABEZUDOS**

Salida Palacio de Ezpeleta. Consultar recorrido en pág. 21/22

**11:00 RONDA JOTERA**

Escuela Navarra de Jotas. Desde Avenida Carlos III.

**11:30 ACTIVIDAD INFANTIL**

Plaza Santa María la Real. En el descanso de la comparsa de gigantes.



**RUBÉN MORENO**

**CENTRO DE MASAJES**

**¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 14:00 h

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00

**12:00 MÚSICA EN LA CALLE**

Salidas desde San Gregorio, Frontón Labrit, Descalzos y Plaza Consistorial.

**SUENA A JOTA**

Paseo de Sarasate. Alegría Ribera.

**DEPORTE RURAL**

Plaza de los Fueros. Campeonatos y exhibiciones

**12:30 RONDAS JOTERAS**

Conjunto Gracia Navarra. Salida desde Avenida Roncesvalles (Monumento al Encierro).

**13:00 BANDAS DE MÚSICA**

Plaza de la Cruz. Harmonie Bayonnaise (Bayona, Francia).

**17:30 DESFILE DE CABALLEROS, MULLILLAS Y BANDA DE MÚSICA**

Desde la Plaza Consistorial hasta la Plaza de Toros.

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 20:30

**18:00 ¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 21:00

**SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 20:30

**18:30 SEGUNDA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO**

Plaza de Toros

**ROUTA LITERARIA**

Sanfermines en la literatura: un paseo entre letras. Rincón del Caballo Blanco. Inscripción previa. (Castellano).

**19:00 BERTSOLARIS**

Paseo de Sarasate. Aroa Arrizubieta, Julio Soto, Maialen Lujanbio y Xabat Illarregi. Presentador: Ander Aranburu

**ZONA JOVEN**

Plaza de los Fueros. Animaciones, juegos, talleres y actuaciones musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30

**20:00 CONCIERTO**

Plaza de la Compañía. The Titanians.

**TÍTERES**

Plaza de la Libertad. Gorgorito en la Tumba del Faraón Tutankamón. Maese Villarejo (Castellano).

**VERBENA**

Plaza de la Cruz. Orquesta Impacto. Hasta las 22:00

**21:00 BAILABLES**

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.

**PASACALLES**

Avenida Carlos III. Arboles. Compañía: K de Calle.



**Chapa & Pintura**

San Juan - Donibane

948 273 752 - 628 471 553

c/ Monasterio de Irache, 23  
31011 Pamplona, Navarra

**¡¡ Ahora también  
te podremos  
atender en  
nuestras nuevas  
instalaciones  
de Orkoien!!**



948 91 14 91 - 685 806 702

Pol. Ind. Mendikur, Nave 13  
31160 Orkoien, Navarra

**EN EL CENTRO DE LA FIESTA**  
CATA CHU

*Tu verán tranquilo*

948 22 60 28 C/INDATXIKIA 16 (PAMPLONA)

**Menú Mediodía**  
33'00€

**Menú Noche**  
27,00€

**Almuerzicos**  
19'80€  
Con vino y café

WWW.CATACHU.COM

**CONCIERTO**

Plaza de los Fueros. DJ Mikel Sevillano. Hasta las 22:30

**MÚSICA**

Antoniutti. Hasta las 23:00

**21:45 TORO DE FUEGO**

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial, calle Nueva

**23:00 FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR**

XXIII Concurso Internacional. Ciudadela.

**23:30 SOUND FERMÍN**

Plaza de los Fueros. Zucla Celeste y Alonso Mare. Hasta las 1:45.

**VERBENA**

Plaza de la Cruz. Orquesta Impacto. Hasta la 1:30

**VERBENA**

Antoniutti. Orquesta Meteoro. Hasta las 03:00

**23:45 CONCIERTO**

PLAZA DEL CASTILLO

**ZETAK**

Enbutidos Arrieta



C/San Esteban s/n - 31630  
Zubiri (Navarra)  
www.embutidosarrieta.com



¡Felices Fiestas  
Jai Zoriontsuak!

6:45 **DIANAS**

La Pamplonesa y grupos de Gaiteros

**MÚSICA DE BANDA**

Plaza de Toros

8:00 **TERCER ENCIERRO**

Seis toros de Victoriano del Río y Cortés.

9:30 **GIGANTES Y CABEZUDOS**

Salida nueva Estación de Autobuses.

11:00 **SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 13:30

**ACTIVIDAD INFANTIL**

Calle Aralar (Colegio PP Escolapios). En el descanso de la comparsa de gigantes.

11:30 **¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 14:00

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00

**RUTA LITERARIA**

Sanfermines en la literatura: un paseo entre letras. Rincón del Caballo Blanco. Inscripción previa. (Castellano y euskera).

12:00 **MÚSICA EN LA CALLE**

Banda Popular Maestro Bravo. Salida desde Plaza Consistorial.

**65º ALARDE DE TXISTULARIS**

Paseo de Sarasate. Euskal Herriko Txistulari Elkarte Nafarroa.

13:00 **BANDAS DE MÚSICA**

Plaza de la Cruz. Banda municipal de música de Zizur Mayor.

**FONTANERÍA VETZARROZ**

CALEFACCIÓN  
MAMPARAS  
MOBILIARIO DE BAÑO  
REFORMAS INTEGRALES  
Cambia tu ducha por 1350€

Monasterio de Velate, 5.  
31011 Pamplona  
Tel. y Fax 948 175 527  
640 76 23 11  
[www.fontaneriazarroz.es](http://www.fontaneriazarroz.es)

948175527  
640762311

17:30 **DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA**

Desde la Plaza Consistorial hasta la Plaza de Toros.

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 20:30

18:00 **¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 21:00

**SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 20:30

**MÚSICA EN LA CALLE**

Txaranga Galtzagorri. Salida desde calle Estafeta

18:30 **TERCERA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO**

Plaza de Toros

**RONDA JOTERA**

Plaza Consistorial. Asociación Navarjota.

## TURBO AUTOESCUELAS

TU AUTOESCUELA EN ITURRAMA

Ven a nuestras oficinas e infórmate de nuestros servicios y tarifas.

C/ Iturrama 8  
31007 Pamplona  
[turboiturrama@gmail.com](mailto:turboiturrama@gmail.com)

747 485 839  
848 456 446

## EXPOSICIÓN PARQUETS

ABEJERAS 6, PAMPLONA

TFNO.667599287



**18:30 RUTA LITERARIA**

Sanfermines en la literatura: un paseo entre letras. Rincón del Caballo Blanco. Inscripción previa. (Castellano).

**19:00 SUENA A JOTA**

Paseo de Sarasate. AMUDISNA. Hasta las 20:00

**MÚSICA EN LA CALLE**

Gaiteros Zarrabete. Salida desde C/ San Saturnino

**ZONA JOVEN**

Plaza de los Fueros. Animaciones, juegos, talleres y actuaciones musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30

**20:00 CONCIERTO**

Plaza de la Compañía. Colectivo Ostatur

**TÍTERES**

Plaza de la Libertad. Los Tres Cerditos y el Lobo Feroz. Maese Villarejo (castellano).

**VERBENA**

Plaza de la Cruz. Orquesta Edelweis. Hasta las 22:00

**21:00 BAILABLES**

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.

**PASACALLES**

Avenida Carlos III. Trasto Cars. Compañía: Xip Xap.

**MÚSICA**

Antoniutti. Hasta las 23:00

**21:45 TORO DE FUEGO**

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial, calle Nueva

**23:00 FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR**

XXIII Concurso Internacional. Ciudadela

**23:30 SOUND FERMÍN**

Plaza de los Fueros. Julia Centeno. Hasta las 1:45

**CONCIERTO**

Plaza de la Compañía. Champion Fulton Trio.

**VERBENA**

Plaza de la Cruz. Orquesta Edelweis. Hasta la 1:30

**VERBENA**

Antoniutti. Orquesta Puro Relajo. Hasta las 03:00

**23:45 CONCIERTO**

Plaza del Castillo. Gorka Urbizu / Melenas.

**24:00 MÚSICA EN LA CALLE**

Txaranga Jarauta 69. Salida desde Plaza Consistorial.



**¡FELICES FIESTAS!**

CONTRATA EN TU LUGAR DE CONFIANZA

TE ESPERAMOS

Calle Leyre, Pamplona  
Calle Canteras, Ansoáin  
C.C. Morea

Avda Zaragoza, Tudela  
C.C. Puente Ribera

Avda Guipúzcoa, Berriozar  
Paseo Inmaculada, Estella

**CONTRATA AQUÍ 688 74 34 12**



Que siempre sea 7 de julio.  
**Lo bueno debería ser ilimitado.**

desde 59€/mes  
Pásate a Euskaltel



**Fibra**  
500Mb  
**GB**  
ilimitados  
**ocio**  
**TV**  
NETFLIX  
AMAZON  
MAX



**6:45 DIANAS**

La Pamplonesa y grupos de Gaiteros

**MÚSICA DE BANDA**

Plaza de Toros

**8:00 CUARTO ENCIERRO**

Seis toros de Fuente Ymbro.

**9:30 GIGANTES Y CABEZUDOS**

Salida Estación de Autobuses. Consultar recorrido en pág. 21/22

**11:00 OFRENDA INFANTIL**

A San Fermín. Rincón de la Aduana

**MÚSICA EN LA CALLE**

Txistularis Conservatorio Pablo Sarasate Egunsenti. Salida desde Plaza Consistorial.

**SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 13:30

**11:30 ACTIVIDAD INFANTIL**

Calle Mayor. En el descanso de la comparsa de gigantes.

**¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 14:00

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00

**ruta literaria**

Sanfermines en la literatura: un paseo entre letras. Rincón del Caballo Blanco. Inscripción previa. (Castellano).

**12:30 FESTIVAL INFANTIL DE DANZA**

Plaza del Castillo. Amaiur, Ardantzeta, Lakarri, Muthiko, Oberena, Larraiza, Virgen del Puy San Andrés y Otsagabia.

**13:00 BANDAS DE MÚSICA**

Plaza de la Cruz. Banda de Música de Olite.

**13:30 CONCENTRACIÓN DE GAITEROS**

Plaza Consistorial.

**17:30 DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA**

Desde Plaza Consistorial hasta Plaza de Toros.

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 20:30

**18:00 ¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 21:00

**SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 20:30

**18:30 CUARTA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO**

Plaza de Toros.

**ruta literaria**

Sanfermines en la literatura: un paseo entre letras. Rincón del Caballo Blanco. Inscripción previa. (Castellano).

**19:00 DANZAS**

Paseo de Sarasate. Eluntze Dantza Taldea. Hasta las 20:00

MENÚ SAN FERMÍN

**ASADOR ARALAR**

RESERVAS : 948 221116 - 679388986

C. DE SAN NICOLÁS 12, 1 - PAMPLONA

Consultoría energética LUR GORRI les desea

**Felices fiestas de SAN FERMÍN**

¿Nos dejas ayudarte a ahorrar en tu factura de luz y gas?

[www.energianavarra.com](http://www.energianavarra.com)

**642 672 372**

**12:00 SUENA A JOTA**

Paseo de Sarasate. Escuela de Jotas de Carcastillo

**MÚSICA EN LA CALLE**

Txarangas desde Avenida Carlos III y antigua Estación de Autobuses. Txistularis Escuela Joaquín Maya, salida desde calle Mayor. Bandas de Gaiteros, desde Jarauta, San Francisco y calle San Lorenzo.

**DEPORTE RURAL**

Plaza de los Fueros. Campeonatos y exhibiciones.

**19:00 ZONA JOVEN**

Plaza de los Fueros. Animaciones, juegos, talleres y act. musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30

**20:00 CONCIERTO**

Plaza de la Compañía. Tremendo Piquete

**TÍTERES**

Plaza de la Libertad. Gorgorito y Garrafito en la India. Maese Villarejo (castellano).

**Definitivamente,**  
tenemos el precio más bajo en fibra

**adamo**

Fibra · Móvil · Fijo · TV

Fibra  
400 Mb

Móvil  
30 GB

**29** €  
/mes

PRECIO DEFINITIVO

**ANTENAS ESTELLA**  
Plaza Santiago, 34 - (31200) Estella  
**948 551 017**

**¡Felices San Fermín, Pamplona!**

Consulta condiciones en [adamo.es](http://adamo.es)

**NUESTRAS BOTELLAS DE GAS  
LLEGAN DONDE ESTÉS**

Contacta con nosotros  
**948 30 25 05**

**CEPSA**  
PetroEnergía

**20:00 VERBENA**

Plaza de la Cruz. Orquesta The One. Hasta las 22:00

**CONCIERTO JOVEN**

Plaza de los Fueros. Jauja / Hagoan. Hasta las 22:30

**21:00 BAILABLES**

Plaza del Castillo. Gaita y txistu

**PASACALLES**

Avenida Carlos III. Ambulantes. Compañía: La Escalera de Tijera.

**MÚSICA**

Antoniutti. Hasta las 23:00

**21:45 TORO DE FUEGO**

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial y calle Nueva

**23:00 FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR**

XXIII Concurso Internacional. Ciudadela.

**23:30 SOUND FERMÍN**

Plaza de los Fueros. Euskadi Gaztea. Oihan Vega. Hasta las 1:45

**CONCIERTO**

Plaza de la Compañía. Staples Jr. Singers

**VERBENA**

Plaza de la Cruz. Orquesta The One. Hasta la 1:30

**VERBENA**

Antoniutti. Orquesta Cuarta Calle. Hasta las 03:00

**23:45 CONCIERTO**

Plaza del Castillo. El Drogas.

**ESTACIÓN  
DE  
SERVICIO  
ITURRAMA**

¡OS DESEA FELICES FIESTAS!





**6:45 DIANAS**

La Pamplonesa y grupos de Gaiteros.

**MÚSICA DE BANDA**

Plaza de Toros.

**8:00 QUINTO ENCIERRO**

Seis toros de Domingo Hernández.

**9:30 GIGANTES Y CABEZUDOS**

Salida Palacio de Ezpeleta. Recorr. en pág 21/22

**11:00 SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Entre 8 y 14 años. Hasta las 13:30 h.

**ACTIVIDAD INFANTIL**

Plaza San Francisco. En el descanso de la comparsa de gigantes.

**MÚSICA EN LA CALLE**

Txistularis Conservatorio Pablo Sarasate Egunsenti. Salida desde Plaza Consistorial.

**11:30 ¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 14:00

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00

**RUTA LITERARIA**

Sanfermines en la literatura: un paseo entre letras. Rincón del Caballo Blanco. Inscripción previa. (Castellano).

**12:00 SUENA A JOTA**

Paseo de Sarasate. Orgullo Navarro.

**DEPORTE RURAL**

Plaza de los Fueros. Campeonatos y exhibiciones

**MÚSICA EN LA CALLE**

Txarangas desde calle Mayor, Descalzos y Plaza Consistorial. Txistularis Escuela Joaquín Maya, desde Mercaderes

**13:00 BANDAS DE MÚSICA**

Plaza de la Cruz. Banda de música de Caparrosa.

**CABARET**

Plaza Compañía. Travéstika.

**17:30 DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA**

Desde la Plaza Consistorial hasta la Plaza de Toros.

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 20:30

**18:00 ¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 21:00

**SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 20:30

**18:30 QUINTA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO**

Plaza de Toros.

**RUTA LITERARIA**

Sanfermines en la literatura: un paseo entre letras. Rincón del Caballo Blanco. Inscr. previa. (Castellano y euskera).

**19:00 BERTSULARIS**

Paseo de Sarasate. Nerea Ibarzabal, Saioa Alkaiza, Sustrai Colina y Eki Mateorena. Presentadora: Alaitz Rekondo.

**ZONA JOVEN**

Pl. de los Fueros. Animaciones, juegos, talleres y acts. musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30

**MÚSICA EN LA CALLE**

Salidas desde Plaza Consistorial y calle Estafeta.



# E. Leclerc

¡OS DESEAMOS LOS MEJORES SANFERMINES!

# TENEMOS TODO LO QUE NECESITAS ¡PARA LAS MEJORES FIESTAS!



**¡RÁPIDO RECIBIR!**  
HAZ TUS ENCARGOS EN EL MOSTRADOR

## 20:00 CONCIERTO

Plaza de la Compañía. maKeda

## TÍTERES

Plaza de la Libertad. Harritzeko ipuinak. Tartalo eta sorgina. Bihar Taldea (eusquera).

## VERBENA

Plaza de la Cruz. Koxkor Taldea. Hasta las 22:00

## 21:00 BAILABLES

Plaza del Castillo. Gaita y txistu

## PASACALLES

Avenida Carlos III. La Goleta Fantasma. Compañía: Caleidoscopio Teatro.

## CONCIERTO JOVEN

Plaza de los Fueros. Demode Quartet. Hasta las 22:30

## MÚSICA

Antoniutti. Hasta las 23:00

## 21:45 TORO DE FUEGO

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial y calle Nueva.

## 22:00 CONCIERTO

Plaza del Castillo. Maruxak

## 23:00 FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR

XXIII Concurso Internacional. Ciudadela

## 23.30 SOUND FERMIN



## CONCIERTO

Plaza de la Compañía. A Thousand Horses

## HORARIO ESPECIAL SAN FERMÍN



## Carrefour express Más cerca de ti



**C/ ABEJERAS, 10 PAMPLONA (NAVARRA)**

## VERBENA

Plaza de la Cruz. Koxkor Taldea. Hasta la 1:30

## VERBENA

Antoniutti. Orquesta Pensylvania. Hasta las 03:00

## 23:45 CONCIERTO

Plaza del Castillo. La Casa Azul



## ¡ BAR RESTAURANTE LA TRACA os desea Felices Fiestas!



Reservas :  
948 26 35 75  
Calle Iturrama 60

**6:45 DIANAS**

La Pamplonesa y grupos de gaiteros.

**MÚSICA DE BANDA**

Plaza de Toros.

**8:00 SEXTO ENCIERRO**

Seis toros de Jandilla y Vegahermosa

**9:30 GIGANTES Y CABEZUDOS**

Salida Palacio de Ezpeleta

**10:45 MISA DE MAYORES**

Capilla de San Fermín. Rondalla Yoar.

**11:00 SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 13:30

**11:30 ACTIVIDAD INFANTIL**

Calle Salsipuedes. En el descanso de la comparsa de gigantes

**¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 14:00

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00

**MÚSICA EN LA CALLE.**

Banda Popular Maestro Bravo. Salida desde Plaza Consistorial.

**12:00 SUENA A JOTA**

Paseo de Sarasate. Rondallas Armonía y Jus la Rocha.

**DEPORTE RURAL**

Plaza de los Fueros. Campeonatos y exhibiciones

**Estambul Fast Food**

1 menú **DURUM** 7.50€

2 menú **KEBAB** 6.50€

📍 C/ Blas de la Serna 2, PAMPLONA (FRENTE EDIFICIOS INTELIGENTES)

TEL: 848 82 02 67 🚗 SERVICIO A DOMICILIO MÍNIMO 10€

**MÚSICA EN LA CALLE**

Salidas desde calles San Lorenzo y Descalzos.

**FESTIVAL JOTERO**

Plaza Monasterio de Azuelo

**13:00 BANDAS DE MÚSICA**

Plaza de la Cruz. Banda de música de Buñuel.

**17:30 DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA**

Desde Plaza Consistorial hasta Plaza de Toros.

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 20:30

**18:00 ¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 21:00

**SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 20:30

**18:30 SEXTA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO**

Plaza de Toros

# TAPICERÍA JAVIER

**Avda. Carlos III, 51  
PAMPLONA - NAVARRA**

**Avda. Sancho El Fuerte, 8  
PAMPLONA - NAVARRA**

**RECOGIDA Y ENTREGA EN DOMICILIO  
MAS DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA**



**630 186 751  
Javier**



**Bar Fitero**  
948 22 20 06

**¡Felices Fiestas!**  
C/ Estafeta 58, Pamplona  
[www.barfitero.com](http://www.barfitero.com)

**19:00 ZONA JOVEN**

Plaza de los Fueros. Animaciones, juegos, talleres y actuaciones musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30

**20:00 CONCIERTO**

Plaza de la Compañía. Hofe x 4:40.

**TÍTERES**

Plaza de la Libertad. El Viajero y el Guardavía. Teatro Firulete (castellano).

**20:30 CONCIERTO**



**CONCIERTO JOVEN**

Plaza de los Fueros. Nakama Planet / Dúo Dídyma. Hasta las 22:30

**21:00 BAILABLES**

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.

**PASACALLES**

Avenida Carlos III. Jauja. Compañía: Los titiriteros de Binéfar.

**MÚSICA**

Antoniutti. Hasta las 23:00

**21:45 TORO DE FUEGO**

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial y calle Nueva.

**23:00 FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR**

XXIII Concurso Internacional. Ciudadela

**23.30 SOUND FERMÍN**

Plaza de los Fueros. Fiestazo MegaStar con Nía Caro. Hasta las 1:45

**CONCIERTO**

Plaza de la Compañía. Mad Professor + Roots Daughters: Sandra Cross, Sister Audrey and Amarra.

**VERBENA**

Plaza de la Cruz. Orquesta Euro Cuartet. Hasta la 1:30 h.

**VERBENA**

Antoniutti. Orquesta La Invasión. Hasta las 03:00

**23:45 CONCIERTO**

Plaza del Castillo. Belén Aguilera

**24:00 MÚSICA EN LA CALLE**

Txaranga Jarauta 69. Salida desde Plaza Consistorial

San Nicolás, 20, Pamplona




Embutidos  
Bebidas

Panadería  
Carnicería  
Frutas y verduras

**UDACO**  
**SUPERMERCADOS**

HORARIO SAN FERMIN : 09:00 - 04:00 noche

6:45 **DIANAS**

La Pamplonesa y grupos de gaiteros.

8:00 **SÉPTIMO ENCIERRO**

Seis toros de D. José Escolar Gil.

9:30 **GIGANTES Y CABEZUDOS**

Salida Palacio de Ezpeleta. Consultar recorrido en pág 21/22

11:00 **SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 13:30

**ACTIVIDAD INFANTIL**

Plaza San Francisco. En el descanso de la comparsa de gigantes.

11:30 **¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 14:00

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00

12:00 **SUENA A JOTA**

Paseo de Sarasate. Voces del Ebro

**DEPORTE RURAL**

Plaza de los Fueros. Campeonatos y exhibiciones

**MÚSICA EN LA CALLE**

Salidas desde calles Descalzos, Estafeta y Plaza San Francisco.

13:00 **BANDAS DE MÚSICA**

Plaza de la Cruz. Banda de música de Lerín

**RONDAS JOTERAS**

Escuela de Jotas Irabia – Izaga. Salida desde Avenida Carlos III.

17:30 **DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA**

Desde Plaza Consistorial hasta Plaza de Toros.

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 20:30

18:00 **¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 21:00

**SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 20:30

18:30 **SÉPTIMA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO**

Plaza de Toros.

19:00 **BERTSOLARIS**

Paseo de Sarasate. Ane Labaka, Ekhiñe Zapiain y Sarai Robles. Presentadora: Ainhoa Larretxea

**ZONA JOVEN**

Plaza de los Fueros. Animaciones, juegos, talleres y actuaciones musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30

20:00 **CONCIERTO**

Plaza de la Compañía. Safu.






¡Escanee el código QR para hablar por whatsapp ahora!

**TU WEB PROFESIONAL Y ÚNICA DESDE 50€/Mes**

[www.publiting.com](http://www.publiting.com) ☎ 668 6779 68

**AGENCIA DE MARKETING DIGITAL**

- DISEÑO WEB
- TIENDAS ONLINE
- POSICIONAMIENTO
- REDES SOCIALES
- DISEÑO DE LOGOS
- DISEÑO GRÁFICO



**LAVANDERÍA LAVAMÁS SECAMÁS**

**HORARIO SAN FERMIN**

**8.00 a 23.00 H**

📍 Calle Abejeras 12

📍 Calle Felipe Gorriti 14 bajo

**¡Lavar y secar por 7€ en 1 hora!**

LAVANDERÍA AUTOSERVICIO  
Lavamás Secamás

# Caminar es vivir

## Cirugía de Mínima Incisión



**AYESA**  
CLÍNICA PODOLÓGICA  
BIOMECAÍNICA DEPORTIVA  
CIRUGÍA DE MÍNIMA INCISIÓN

¡ADIÓS a los  
juanetes,  
dedos en garra ,  
espolones, etc!

## ¡VALORACIÓN QUIRÚRGICA GRATUITA!

Avd. San Ignacio 12, Pamplona 945 15 36 22

Rodriguez Arias 5 kalea, Bilbao 944 82 09 09

### 20:00 TÍTERES

Plaza de la Libertad. Etxe sorginduaren misterioa. Teatro Firulete (euskera).

### VERBENA

Plaza de la Cruz. Orquesta Venus. Hasta las 22:00

### 21:00 BAILABLES

Plaza del Castillo. Gaita y txistu

### PASACALLES

Avenida Carlos III. Bichitos. Compañía. Scura Splash

### CONCIERTO JOVEN

Plaza de los Fueros. DJ Txurru. Hasta las 22:30

### MÚSICA

Antoniutti. Hasta las 23:00

### 21:45 TORO DE FUEGO

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial y calle Nueva.

### 23:00 FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR

XXIII Concurso Internacional. Ciudadela

### 23:30 SOUND FERMÍN

Plaza de los Fueros. Fiesta Los 40 Principales con David Álvarez. Hasta las 1:45

### CONCIERTO

Plaza de la Compañía. Son Rompe Pera

### VERBENA

Plaza de la Cruz. Orquesta Venus. Hasta la 1:30

### VERBENA

Antoniutti. Orquesta Kapitana. Hasta las 03:00

### 23:45



**TINTORERIA LA BOUTIQUE**  
TINTORERÍA-ARREGLOS

“Mejor empresa de limpieza y mantenimiento textil”

Iturrrama  
C/ Iñigo Arista 19  
T. 948 277 899

GARANTÍA

**6:45 DIANAS**

La Pamplonesa y grupos de Gaiteros.

**8:00 OCTAVO ENCIERRO**

Seis toros de MIURA.

**9:30 GIGANTES Y CABEZUDOS**

Salida Palacio de Ezpeleta. Consultar recorrido en pág. 21/22

**10:45 OCTAVA DE SAN FERMÍN**

Plaza Consistorial. La Corporación en Cuerpo de Ciudad se dirige a la Parroquia de San Lorenzo para asistir a la función, con intervención de la Capilla de Música de la Catedral y orquesta de cámara.

**11:00 FIESTA DEL JAUIZ**

Plaza del Castillo.

**SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 13:30

**11:30 ¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 14:00

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00

**12:00 MÚSICA EN LA CALLE**

Salidas desde Avenida Roncesvalles (Monumento al Encierro) y calle Descalzos.

**SUENA A JOTA**

Paseo de Sarasate. Estampa Navarra.

**DEPORTE RURAL**

Plaza de los Fueros. Campeonatos y exhibiciones.

**13:00 BANDAS DE MÚSICA**

Plaza de la Cruz. Banda de música de Valtierra

**DESPEDIDA A LA COMPARSA DE GIGANTES Y CABEZUDOS**

Plaza del Ayuntamiento.

**17:30 DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA**

Desde Plaza Consistorial hasta Plaza de Toros.

**JUEGOREJUEGO**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 20:30

**MAZEDONIAKALEJIRA DE LAS CULTURAS**

Calle Mayor (desde San Lorenzo), Plaza Consistorial, Mercaderes, Chapitela y Plaza del Castillo. Espectáculo final a las 20:00

**18:00 ¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 21:00

**SPORT KIDS**

Parque Media Luna. Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 20:30

**18:30 OCTAVA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO**

Plaza de Toros

**19:00 DANZAS**

Paseo de Sarasate, Grupo de Danzas Virgen del Puy San Andres (Estella)

**ZONA JOVEN**

Plaza de los Fueros. Animaciones, juegos, talleres y actuaciones musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30

**20:00 TÍTERES**

Plaza de la Libertad. Perro Bruno y el Ladrón de Bicicletas. Teatro Firulete (castellano).

**VERBENA**

Plaza de la Cruz. Mariachi México Lindo. Hasta las 22:00

**20:30 MÚSICA EN LA CALLE**

Muévete, ven y baila. Salida desde Avenida Roncesvalles (Monumento al Encierro).

**21:00 BAILABLES**

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.

**CONCIERTO JOVEN**

Plaza de los Fueros. DJ Josu Rodriguez. Hasta las 22:30

**MÚSICA**

Antoniutti. Hasta las 23:00

**21:45 TORO DE FUEGO**

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial y calle Nueva

**22:00 CONCIERTO**

Plaza del Castillo. Los Tenampas.

**MÚSICA EN LA CALLE**

Txaranga Gauardi. Salida desde Plaza San Francisco

**23:00 FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR**

XXIII Concurso Internacional. Ciudadela.

**24:00 ¡POBRE DE MÍ!**

Plaza Consistorial. Acto final de las fiestas.



## Una puerta a unas vacaciones mediterráneas

Venir a Estival Park es poder elegir qué vacaciones quieres vivir. Encontrarás distintos alojamientos para cada tipo de experiencia. Desde hoteles para todas las edades a apartamentos para ir a tu aire. Con una oferta gastronómica que te acerca a lo local. Poder sentir la calma del entorno de La Pineda. Y relajarse en Aquum. Actividades y ocio para pasarlo bien a cualquier hora. A escasos metros de la playa para bañar tus mejores momentos en el mar, en plena Costa Daurada. Cuentas con todos los servicios que necesitas y un servicio superior a la media.

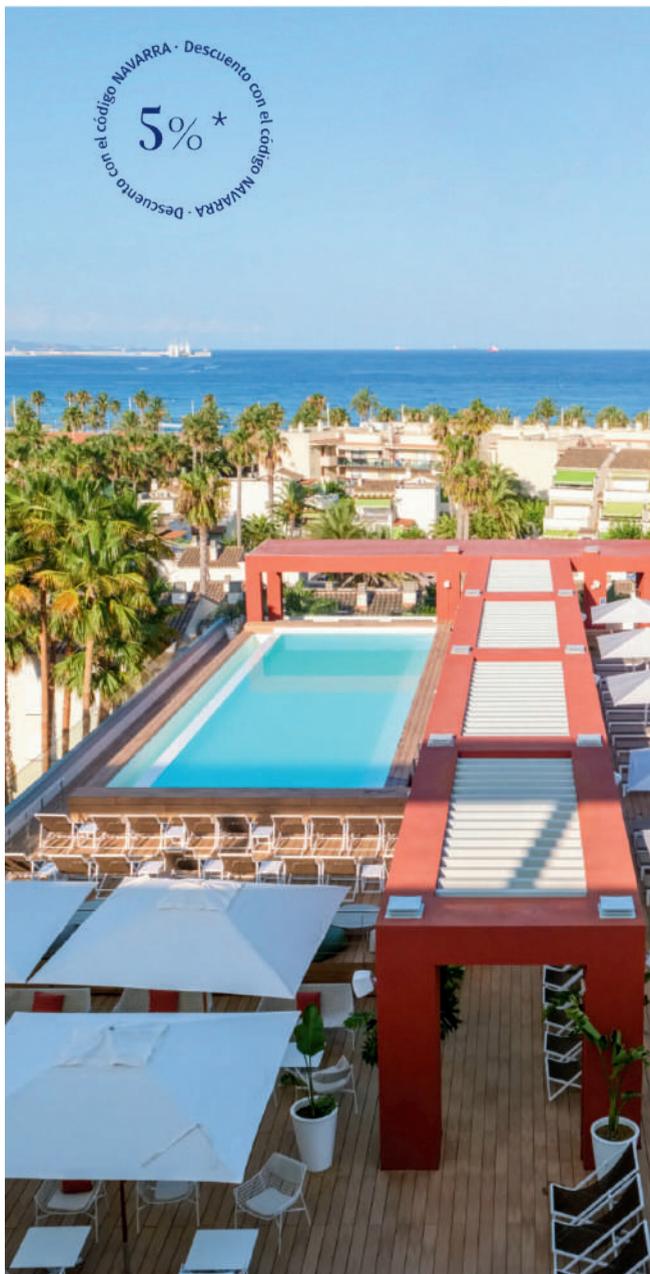
Te abrimos las puertas a un lugar donde disfrutar sin límites de la esencia mediterránea.

- ESTIVAL PARK SILMAR
- ESTIVAL PARK ALMARIS
- ESTIVAL PARK MARENA
- OASSIUM HOTEL (+18)
- ESTIVAL PARK APARTMENTS

Encuentra tu habitación ideal aquí ↓



\*Código promocional válido del 01.07.2024 al 07.07.2024 para reservas de julio y agosto. Sujeto a disponibilidad web y modificaciones. Promoción no acumulable a otras ofertas. Para más información visita [estivalpark.es](http://estivalpark.es)



DEL 5 AL 14 DE JULIO

# FERIA DEL TORO



## VIERNES 5 DE JULIO

20:00 SEIS NOVILLOS-TOROS



**Ganadería:**

DE PINCHA. Lodosa (Navarra).

Divisa: Roja y verde.

Señal: Horqueta en ambas.

**Novilleros:**

Jarocho, Alejandro Chicharro y Samuel Navalón.

## DOMINGO 7 DE JULIO

18:30 SEIS TOROS



**Ganadería:**

LA PALMOSILLA. Tarifa (Cádiz).

Divisa: Azul celeste y roja.

Señal: Muesca en la derecha y orejisana en la izquierda.

**Diestros:**

Diego Urdiales, Fernando Adrián y Borja Jiménez.

## SÁBADO 6 DE JULIO

18:30 SEIS TOROS, CUYAS DEFENSAS ESTÁN DESPUNTADAS.



**Ganadería:**

CARMEN LORENZO-EL CAPEA. San Pelayo de la Guareña (Salamanca).

Divisa: Celeste y blanca.

Señal: Muesca en la derecha y puerta en la izquierda.

**Rejoneadores:**

Pablo Hermoso de Mendoza, Roberto Armendáriz y Guillermo Hermoso de Mendoza

## LUNES 8 DE JULIO

18:30 SEIS TOROS



**Ganadería:**

HROS. de D. JOSÉ CEBADA GAGO.

Medina Sidonia (Cádiz).

Divisa: Colorada y verde.

Señal: Zarcillo en ambas.

**Diestros:**

Juan Leal, Román e Isaac Fonseca.

## MARTES 9 DE JULIO

18:30 SEIS TOROS



**Ganadería:**

VICTORIANO DEL RÍO Y TOROS DE CORTÉS.

Guadalix de la Sierra (Madrid).

Divisa: Negra y amarilla.

Señal: Punta de lanza en ambas orejas.

**Diestros:**

Sebastián Castilla, Emilio de Justo y Ginés Marín.

## MIÉRCOLES 10 DE JULIO

18:30 SEIS TOROS



**Ganadería:**

FUENTE YMBRO. San José del Valle (Cádiz).

Divisa: Verde.

Señal: Punta de lanza en ambas orejas.

**Diestros:**

Miguel Ángel Perera, Andrés Roca Rey y Tomás Rufo.



**REFORMAS INTEGRALES**

- Baño
- Cocinas
- Puertas
- Pintura
- Y mucho más

**Masters S.K.**

641 469 722  
643 644 585

[www.masters-sk.com](http://www.masters-sk.com)



**gelée 1660**

Visítanos en  
Iturrama y Barañain

C. Serafín Olave, 11, Pamplona  
Bajo, C. de San Esteban, 1, Barañain

DEL 5 AL 14 DE JULIO

# FERIA DEL TORO



**Allianz**  
**MARTA MARTINEZ ESLAVA**

AGENTE DE  
SEGUROS E  
INVERSIONES

948 275500 - 650117742

marta.martinezeslava@allianzmed.es

Pintor Zubiri/Fuente del Hierro 2

bajo 31008

AGENTE  
EXCELENTE  
DIGITAL

## SÁBADO 13 DE JULIO

18:30 SEIS TOROS



**Ganadería:**

D. JOSÉ ESCOLAR GIL Lanzahita (Ávila).

Divisa: Blanca y roja.

Señal: Horquilla en ambas.

**Diestros:**

Rafaellillo, Gómez del Pilar y Juan de Castilla.

## JUEVES 11 DE JULIO

18:30 SEIS TOROS



**Ganadería:**

DOMINGO HERNÁNDEZ

Fuenlabrada (Madrid).

Divisa: Azul, roja y verde.

Señal: Hoja de higuera en ambas.

**Diestros:**

Alejandro Talavante, Daniel Luque y Juan Ortega.

## DOMINGO 14 DE JULIO

18:30 SEIS TOROS



**Ganadería:**

MIURA. Lora del Río (Sevilla).

Divisa: Verde y grana.

Señal: Hendido y muesca en la izquierda y despuntada con golpe en la derecha.

**Diestros:**

Antonio Ferrera, Manuel Escribano y Jesús Enrique Colombo.

## VIERNES 12 DE JULIO

18:30 SEIS TOROS



**Ganadería:**

JANDILLA Y VEGAHERMOSA.

Mérida (Badajoz).

Divisa: Azul.

Señal: Horquilla en ambas.

**Diestros:**

Morante de la Puebla, Cayetano Rivera y Roca Rey.



# RECIBE EL PAN EN LA PUERTA DE CASA

948.594875 / 680.520600

www.atupuerta.es

PIDE TU PRUEBA  
DE  
PAN GRATIS  
1 SEMANA

A TU  
PUER  
-TA

llegamos  
cada día

Al mismo precio que en la panadería, en la puerta de casa

Sin gastos de transporte, sin gastos de suscripción, sin permanencia

# GIGANTES Y CABEZUDOS



21

**SÁBADO 6 DE JULIO**

17:00 SALIDA ESTACIÓN AUTOBUSES

Plaza de la Paz, Yanguas y Miranda, García Ximénez, Tudela, plaza del Vínculo, Sarasate, San Ignacio, Francisco Bergamín, Arrieta, Carlos III, Plaza del Castillo, Paseo Sarasate, Navas de Tolosa, Paseo Doctor Arazuri, Recoletas, Plaza Virgen de la O, Santo Andía, San Lorenzo y Mayor, Palacio de Ezpeleta.

**DOMINGO 7 DE JULIO**

9:30 SALIDA PALACIO DE EZPELETA

Mayor, San Saturnino y Plaza Consistorial, desde donde acompañará a la Corporación Municipal por Mercaderes y Curia, para recoger al Cabildo de la S.I. Catedral, regresando por Curia, Mercaderes, Plaza Consistorial, San Saturnino y Mayor hasta la iglesia de San Lorenzo, de la que partirá la Procesión de San Fermín, por Taconera, San Antón, Zapatería, Calceteros, Plaza Consistorial, San Saturnino y Mayor (descanso). Al finalizar la ceremonia religiosa acompañará al Cabildo y Corporación Municipal por Mayor, San Saturnino, Plaza Consistorial, Mercaderes y Curia, hasta la Catedral, en cuyo atrio bailará la comparsa. El regreso de la Corporación Municipal a la Casa Consistorial se realizará por Curia, Mercaderes y Plaza Consistorial. A continuación, se dirigirá por San Saturnino y Mayor hasta el Palacio de Ezpeleta.

**LUNES 8 DE JULIO**

9:30 SALIDA PALACIO DE EZPELETA

Mayor, San Lorenzo, Descalzos, Eslava, Jarauta, San Saturnino, Plaza Consistorial, Mercaderes, Calderería, Bajada Javier, Merced, Plaza Santa María La Real (descanso 11:30). Merced, Bajada de Javier, Estafeta, Amaya, Roncesvalles, García Ximénez, Tudela, Conde Oliveto, Plaza de la Paz y Estación de Autobuses.

**MARTES 9 DE JULIO**

9:30 SALIDA ESTACIÓN DE AUTOBUSES

Plaza de la Paz, Conde Oliveto, Tudela, Avda. Zaragoza, Leyre, Bergamín, Arrieta, Amaya, Leyre y Aralar (descanso en Escolapios 11:00). Aralar, Teobaldos, Ollite, Tafalla, Bergamín, Avda. Galicia, Plaza de los Fueros y Estación de autobuses.



Masters S.K.

Reformamos tu  
**HOGAR**  
A MEDIDA!

## REFORMA INTEGRAL

- Baño
- Cocinas
- Puertas
- Pintura
- Y mucho más

Presupuesto **Rápido y Gratuito**  
Consulta financiación flexible  
Medición **GRATIS**



**LLÁMANOS**

**641 469 722**

**643 644 585**

[www.masters-sk.com](http://www.masters-sk.com)

# GIGANTES Y CABEZUDOS



22

**MIÉRCOLES 10 DE JULIO**

9:30 SALIDA ESTACIÓN DE AUTOBUSES

Plaza de la Paz, Conde Oliveto, Tudela, Avda. Zaragoza, Plaza de los Fueros, Vuelta del Castillo y Casa de la Misericordia, volviendo por Plaza de los Fueros, Yanguas y Miranda, Plaza de la Paz, Yanguas y Miranda, Navas de Tolosa, paseo Doctor Arazuri, Mayor (descanso en palacio Ezpeleta 11:30). Mayor, Calle San Francisco, Plaza San Francisco, Ansoleaga, San Saturnino, Plaza Consistorial, Mercaderes, Chapitela, Plaza del Castillo, Paseo Sarasate, San Miguel, Plaza San Francisco, Calle San Francisco y Mayor, Palacio de Ezpeleta.

**JUEVES 11 DE JULIO**

9:30 SALIDA PALACIO DE EZPELETA

Mayor, Eslava, Pl. San Francisco, Pl. del Consejo, Zapatería, Calceteros, Mercaderes, Pl. Consistorial, Mayor (descanso en Ezpeleta 11:00). Mayor, C/ San Francisco, Eslava, Mayor, Campana, Ansoleaga, San Saturnino, Nueva, Paseo Arazuri, Mayor.

**VIERNES 12 DE JULIO**

9:30 SALIDA PALACIO DE EZPELETA

Mayor, Eslava, Jarauta, San Saturnino, Plz. Consistorial, Mercaderes, Mañueta, Cuesta del Palacio, Dos de Mayo, Carmen, Navarrería y plz. San José (descanso en Salsipuedes 11:30). Curia, Mercaderes, Chapitela, Plz. del Castillo, Carlos III, plz. del Castillo, Pas. Sarasate, San Miguel, Plz. San Francisco, Eslava, Mayor, Palacio de Ezpeleta.

**SÁBADO 13 DE JULIO**

9:30 SALIDA PALACIO DE EZPELETA

Mayor, San Lorenzo, Jarauta, Eslava, plaza San Francisco, San Miguel, San Antón, Calle Taconera, Paseo Doctor Arazuri, Mayor (descanso Ezpeleta 11:00). Mayor, San Lorenzo, Descalzos, Jarauta, San Saturnino, Plaza Consistorial, Mercaderes, Estafeta, Duque de Ahumada, Carlos III, Plaza del Castillo, Comedias, San Nicolás, San Miguel, Plaza San Francisco, Eslava, Mayor.

**DOMINGO 14 DE JULIO**

9:30 SALIDA PALACIO DE EZPELETA

Mayor, Eslava, plaza San Francisco, plaza del consejo, zapatería y Plaza Consistorial. Desde aquí se acompañará a la corporación municipal por las calles: San Saturnino y Mayor hasta San Lorenzo donde se celebrará la Octava de San Fermín (descanso en la calle Mayor). Acompañamiento a la corporación por las calles Mayor y San Saturnino hasta la Plaza Consistorial donde se realizarán bailes en honor a la ciudad. Seguidamente, la Comparsa saldrá de la Plaza Consistorial por Mercaderes y Calceteros para regresar a la Plaza Consistorial donde tendrá lugar la despedida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Pamplona.

ESTRELLAS

UN CIRCO CINCO

## EL CIRCO DE RODY ARAGÓN



COMPRA YA TU!!!!  
ENTRADA ONLINE



### ¿CÓMO ESTÁN USTEDES??

EL LEGADO CONTINÚA...

[www.GRANCIRCOHOLIDAY.com](http://www.GRANCIRCOHOLIDAY.com)



NOS VEMOS EN:

# PAMPLONA

CARPA INSTALADA EN PARKING C.C. IRUÑA EROSKI

HASTA: **5** JULIO **20**

# Alquila tranquilamente tu piso en Iturrama

## Tu piso, nuestro compromiso

- Cuidamos tu piso como si fuera nuestro
- Asesoramiento personalizado
- Te garantizamos el cobro de la renta
- Selección personalizada de inquilinos
- Gestionamos la convivencia vecinal

Llama al  
**637 362 111**

campus  
home



## CORRER EN EL ENCIERRO NORMAS A SEGUIR

### Riesgo

El encierro es una experiencia irreplicable para quienes lo presencian y, sobre todo, para quienes corren delante de los toros. Es un espectáculo que se define por el riesgo y la capacidad física.

### Información

Quien desee correr el encierro y tenga poca experiencia ha de informarse de las características de esta peligrosa carrera y de las medidas de protección que necesariamente ha de adoptar por su seguridad y la de quienes corren a su lado.

### Preparación física

El encierro no es para cualquier persona: requiere serenidad, reflejos y excelente preparación física. Quien no reúna estos requisitos no debe participar. El riesgo es alto.

### Un tramo

Es imposible hacer todo el encierro, por ello, es necesario elegir el tramo que le resulte más adecuado para la carrera.

### Mayor de edad

No se permite correr a menores de 18 años.

**Equipo adecuado** Es imprescindible, por la propia seguridad, llevar el vestuario y calzado adecuados.

### Sin estorbos

Se ha de participar libre de objetos que entorpezcan la carrera, incluidas mochilas, cámaras, teléfonos móviles, etc.

### Hora límite

El acceso de corredores o corredoras al recorrido se cierra a las 7.30 h. El acceso de quienes vayan a correr se efectuará desde los lugares y en el horario que al efecto disponga el Ayuntamiento de Pamplona. En ningún caso quienes deseen correr podrán entrar en el recorrido después de las 07:30 h. Los mandos de Policía que controlen los accesos podrán cerrarlos antes de esa hora si consideran que el número de corredores y corredoras ha llegado al límite para el espacio disponible. Policía Municipal facilitará que aquellas personas que, por diferentes motivos, necesiten entrar en el recorrido, puedan hacerlo.

### Policía Local

Quienes quieran participar en el encierro han de situarse en los espacios delimitados por las barreras de la Policía Local, cuyas instrucciones deben respetarse escrupulosamente en beneficio de la seguridad de quienes participan.



ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA

El Aceite de Oliva de Montaña

S.C.A.Oleícola Valdepeñas de Jaén  
[www.oleicolavaldepeñasdejaen.es](http://www.oleicolavaldepeñasdejaen.es)  
Tif:953310700

 Oleícola Valdepeñas de Jaén

 [oleicolavaldepeñasdejaen](https://www.instagram.com/oleicolavaldepeñasdejaen)



*vive la fiesta*  
**VIVE PAGO DE CIRSO**

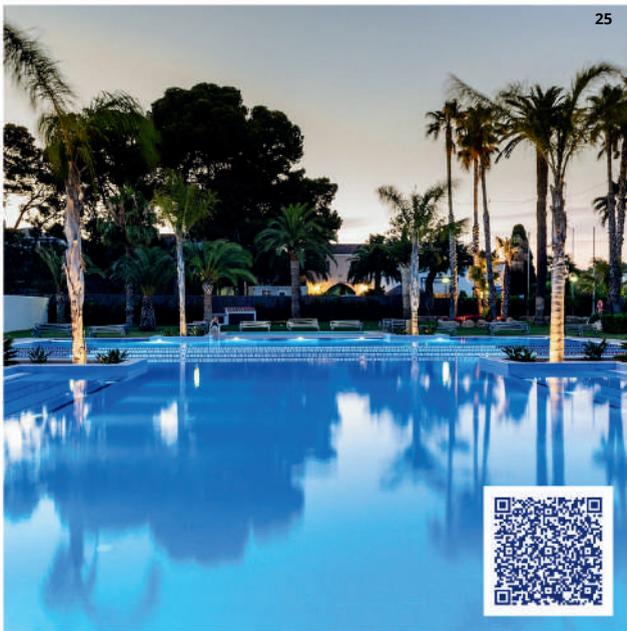
**ESTIVAL ELDORADO**  
RESORT IN COSTA DAURADA

5%\*  
Descuento con el código  
MIAARRA - Descuento con el código  
MIAARRA - Descuento con el código

## Disfruta de la experiencia mediterránea en un destino vacacional fuera de lo común

Estival Eldorado es un exclusivo complejo ubicado en primera línea de playa, que ofrece una amplia variedad de alojamientos, incluyendo habitaciones y villas de lujo.

\*Código promocional válido del 01.07.2024 al 07.07.2024 para reservas de julio y agosto. Sujeto a disponibilidad web y modificaciones. Promoción no acumulable a otras ofertas. Para más información visita [estivaleldorado.com](http://estivaleldorado.com)



**ESTIVAL PARK**  
RESORT IN COSTA DAURADA



**ESTIVAL CENTURIÓN**  
HOTEL IN COSTA DAURADA

5%\*  
Descuento con el código  
MIAARRA - Descuento con el código  
MIAARRA - Descuento con el código

## Una propuesta vacacional excepcional

Situado en el corazón de la Costa Dorada, en la villa marinera de Cambrils, justo en el Paseo Marítimo y frente a la playa, Estival Centurión se convierte en el lugar ideal para unas vacaciones en familia, un descanso o una reunión con amigos.

\*Código promocional válido del 01.07.2024 al 07.07.2024 para reservas de julio y agosto. Sujeto a disponibilidad web y modificaciones. Promoción no acumulable a otras ofertas. Para más información visita [estivalcenturion.com](http://estivalcenturion.com)

## **Información municipal**

010 / 948 420 100

[www.pamplona.es](http://www.pamplona.es)

[www.sanferminespamplona.es](http://www.sanferminespamplona.es)

[www.pamplonaescultura.es](http://www.pamplonaescultura.es)



## **Emergencias 112**

## **Atención Agresiones**

### **Sexistas**

112 / 092

## **Otros Teléfonos de interés**

### > **Policía Municipal**

092

### > **Policía Nacional**

091

### > **Depósito de grúa**

948 420 444

### > **Objetos perdidos**

948 420 612/619

### > **Correos y telégrafos**

902 197 197

### > **Correos Pamplona**

948 207 217

### > **Farmacias de guardia**

948 222 111

### > **Aeropuerto de Pamplona (Noáin)**

948 168 750

### > **Transporte urbano**

948 423 242

### > **Estación de ferrocarril**

912 320 320

### > **Taxi**

948 232 300 / 948 351 335

### > **Estación de autobuses**

948 20 35 66



Contrata un Seguro Hogar y te regalamos 1 año de Seguro de Asistencia Familiar para cada miembro de tu familia.

Incluye:

- Asistencia en viaje internacional
- Servicios legales y trámites de gestoría
- Seguro Dental
- Telemedicina y entrega de medicamentos a domicilio
- Asistencia Manitas en el hogar
- Asistencia informática y Tecnológica
- Seguro de decesos



¡Ven a vernos!



948 23 41 99



Calle San Fermín, 39, Pamplona

# BRILLA

## SAN FERMÍN

Joyería  
Taller de joyería  
Compra venta de oro y plata



¡Síguenos en  
Instagram!



Mr Gold Plus Pamplona

C/Monasterio de la Oliva 21. Pamplona  
646 531 109 // 948 25 64 17